



# Gemeindeblatt

DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE • Nr. 1 • 2024  
1. Februar bis 15. April 2024

## Taufe • Trauung Konfirmation

Bei großen Ereignissen im Leben möchten wir besonders hervorheben, dass etwas Wichtiges und Entscheidendes passiert. Festlichkeiten wie Taufe, Konfirmation und Trauung helfen uns, unsere Gefühle auszudrücken. Wenn Sie eine Taufe oder Trauung buchen möchten, wenden Sie sich gern an uns!

Kontakt: Pfarrbüro 08-411 11 88 oder  
st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se

Wie schön, dass Menschen sich bemühen,  
die Welt von Fehlern zu befrei'n.  
Dass sie sich selbst nicht einbeziehen,  
trübt leider ihren Heil`genschin.  
*Christoph Hartlieb*

### Jahresabo Gemeindeblatt / Fördermitgliedschaft

5 Ausgaben/Jahr.

Inland: 200 SEK • Ausland: 30 €

Kontakt: st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se

Wir arbeiten mit Sensus.

Bei Konzerten und kulturellen

Veranstaltungen kooperieren wir mit

# sensus



**Redaktion:** Jörg Weissbach, Lisa Guggomos,  
Achim Klüppelberg, Meike Paschen, Ingemar Petermann

**Layout:** Lisa Guggomos

**Herausgeber:** Deutsche St. Gertruds Gemeinde

**Kontakt:** st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se

**Titelfoto:** Håkan Svedberg

**Produktion:** Ätta45, Järfälla, 2024

Nr. 1/2024 – 99. Jahrgang

Das Gemeindeblatt erscheint 5 Mal pro Jahr. Die nächste Ausgabe erscheint am 15. April 2024

## Aus dem Inhalt

Die Krümelmonster stellen sich vor	4
Neu: Gartengruppe	9
Kinder und Jugend	10
Musik	14
Kalendarium	16



FOTO: HÅKAN SVEDBERG

# Zum Geleit: Neuanfang

Jahreslosung: „Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe“

1. Korinther 16,14

„Und nun wollen wir glauben an ein langes Jahr, das uns gegeben ist, neu, unberührt, voll nie gewesener Dinge, voll nie getaner Arbeit, voll Aufgabe, Anspruch und Zumutung; und wollen sehen, daß wirs nehmen lernen, ohne allzuviel fallen zu lassen von dem, was es zu vergeben hat, an die, die Notwendiges, Ernstes und Großes von ihm verlangen.“

Rainer Maria Rilke, Briefe. An seine Frau Clara am 1. Januar 1907

Nun streckt es sich vor uns aus, das neue Jahr, das mit viel Kälte und Schnee begonnen hat. Januar – der Name kommt von dem römischen Gott Janus, der zwei Gesichter hat. Er ist der Gott des Anfangs und des Endes, der Eingänge und Ausgänge, der Türen und Tore. Er schaut nach vorn und er schaut zurück, genau wie wir. Das eine Gesicht erfasst das Vergangene was, das unveränderbare Gewachsene, mit dem anderen Gesicht schaut der Januskopf nach vorne auf das neue Jahr und die noch unbekanntere Zukunft. Dies spiegelt die Ambivalenz, mit der wir leben: Voller Hoffnung auf der einen Seite, voll guter Vorsätze, voller Erwartungen. Aber auch die alten Widersprüche tragen wir mit uns. Wir spüren, dass es für die meisten Geschöpfe dieser Erde nicht einfach sein wird. Die Natur antwortet auf unsere destruktive Zerstörung und diese Erde scheint angesichts der vielen Probleme und Konflikte für so viele Menschen einfach zu klein geworden. Es gibt kein Patentrezept für Frieden und Bewahrung der Lebensgrundlagen, sondern nur ein beharrliches und umsichtiges Handeln und Denken. Ein Voranschreiten in kleinen Schritten.

Dennoch macht uns nun das Jahr Tore und Türen auf. Und schenkt uns eine Zukunft, die noch nicht festgelegt ist. Offen für neue Wege, neue Gedanken und neue

Formen des Zusammenlebens. Offen für weiteren wissenschaftlichen Fortschritt, ohne den wir schlicht nicht überleben werden. Wir haben eine Vergangenheit, einen Weg hinter uns, aber wir sind nicht dadurch determiniert.

Was uns fehlt, damit wir in die Balance kommen, damit wir heil werden, das kommt auf uns zu. Das ist der Kern des Glaubens und die Überzeugung im Glaubensbekenntnis der Kirche – wir werden nur ganz und heil und vollkommen, indem wir uns auf unser Gegenüber einlassen. Allein sind wir nur halb. Das gilt in Blick auf Gott, aber auch für die Menschen, mit denen wir leben und die wir lieben. Wir sind Engel mit nur einem Flügel, aber wenn wir uns umarmen, dann können wir fliegen. Wenn wir diese Möglichkeit aus unserem Leben ausblenden, den Christus wegschicken, dann werden wir den Ankerpunkt und das wichtigste Korrektiv verlieren. Wir Menschen sind auf diese Transzendenz angelegt, auf diese Überschreitung unserer eigenen Grenzen, um auf diese Weise zu uns selbst zu kommen. Sie macht uns erst fähig, einander zu erkennen und einander zu lieben.

„Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe“, das ist also kein paulinischer Kitsch, keine telegene Daily Soap, sondern eine mühsam errungene anthropologische und existenzielle Wahrheit. Sie verbindet uns mit dem

Mysterium von Tod und Auferstehung, welches wir an Ostern feiern. Wir tauschen das alte Leben ein gegen ein Neues, die Schatten gegen das Licht, wir legen das Sterbliche ab und gewinnen ein geistliches und geistiges Leben, das uns mit Christus und seiner neuen Schöpfung verbindet.

Die jüdische Nonne Edith Stein, im Todeslager Auschwitz ermordet, sagt es so: „Jeden Abend sterbe ich, und jeden Morgen werde ich neu geboren.“

Wir haben keine Gewissheit, außer die des Glaubens. Wir haben keine Garantien, aber einen Leitstern der Hoffnung. Wir tragen das Vergängliche in uns, aber in der Liebe leben und erleben wir die letztgültige Verheißung Gottes. So gehen wir in das neue Jahr.

Ihr und Euer Jörg Weissbach, Pastor



FOTO: MAGNUS ARONSON

# Es krümelmonstert in St. Gertrud

ALENA, TEILNEHMERIN UND EHRENAMTLICHE  
MAX REHSE, GRUPPENLEITUNG  
INTERVIEW: LISA GUGGOMOS

Die Krümelmonstergruppe, oder wie Max Rehse sagt, das „Klassentreffen der Krabbelgruppe“ gibt es bereits seit 2012 und sie wurde als Elterninitiative ins Leben gerufen. Die Treffen richten sich an 3- bis 6-Jährige und finden einmal im Monat statt. Seit fünf Jahren gestaltet Max nun die Krümelmonster gemeinsam mit den Eltern. Die Magie der Gruppe liegt für ihn in den Augenblicken, in denen nach all dem Tanzen, Singen und Basteln die Eltern beim Abendbrot ins Gespräch kommen und den Alltag hinter sich lassen können und die Kinder staunend die Kirche erkunden und sich gleich schon für den nächsten Tag zum Spielen verabreden.

## Wie bist du zur deutschen Gemeinde und den Krümelmonstern gekommen?

Wir kennen die deutsche Kirche und die deutsche Gemeinde von Freunden, die uns diese empfohlen haben. Ich habe mich damals auf der Website umgeschaut und auch direkt für den Newsletter angemeldet. Und so von der Krabbel- und Krümelmonstergruppe erfahren. Parallel zur Geburt meiner Tochter Alva begann leider die Corona-Pandemie und die Krabbelgruppe war zu dieser Zeit eingestellt. Im Hinterkopf behalten hatte ich aber immer die Krümelmonstergruppe, die sich an 3- bis 6-jährige Kinder richtet. Und „endlich“ ist meine Tochter dieses Jahr 3 geworden, und wir haben uns riesig gefreut, nun daran teilnehmen zu können. Ab dem Herbst waren wir bei jedem Krümelmonster-Treffen dabei. Dieses findet monatlich statt und ca. 10 Familien können teilnehmen.

## Wie sieht so ein Nachmittag in der Krümelmonstergruppe aus? Was macht ihr?

Das zweistündige gemütliche Treffen ist in 3 Teile geteilt, begonnen wird mit einem Sing- und Tanzkreis, danach folgt das Basteln und abgeschlossen wird mit einem deutschen Abendbrot. Das Singen und Tanzen übernimmt der Gruppenleiter Max Rehse. Mit sehr viel Freude, Elan und Engagement animiert er alle Kinder zum Mitmachen, die sichtlich viel Spaß haben. Die Kinderlieder laufen nun hier zu Hause hoch und runter, vor allem das Lied von dem „kleinen Kaninchen“. Während der Bastelstunde gibt es meist 2-3 unterschiedliche und immer thematisch angepasste Bastelvorlagen, die Eltern und Kinder gemeinsam fokussiert bearbeiten. Beim gemütlichen Abendbrot hat man ein bisschen mehr Zeit, sich mit Max und den anderen Eltern auszutauschen.

## Hast du schon viele andere Eltern kennengelernt?

Bei den Herbsttreffen waren es oft dieselben Familien, die teilgenommen haben, sodass man jedes Mal bekannte Gesichter



getroffen hat. In den Gesprächen geht es oft darum, wie und wo die Kinder deutsch sprechen, zuhause oder im jeweiligen Umfeld, aber man greift auch alltägliche Themen auf. Und manchmal stellt man fest, dass man gar nicht so weit voneinander entfernt wohnt und sich privat auch mal treffen kann.

#### Warum gefällt euch die Krümelmonstergruppe so gut?

Meine Tochter liebt diese Treffen, sie freut sich jedes Mal sehr darauf, übt zu Hause die deutschen Lieder und ich merke tatsächlich, dass sich ihr Deutsch verbessert.

Bei uns im Kindergarten und im Freundeskreis wird mehr oder weniger ausschließlich Schwedisch gesprochen und sie spricht bisher nur sehr wenig Deutsch mit mir. Daher ist dies wirklich eine tolle und für uns wichtige Gelegenheit, die deutsche Sprache anzuwenden. Sowohl bei den Treffen als auch zuhause versucht meine Tochter „Max‘ Kinderlieder“, auf Deutsch zu singen.

#### Also seid ihr weiterhin dabei?

Wir werden 2024 auch gern weiterhin fleißig an den Krümelmonstertreffen teilnehmen und Max unter die Arme greifen. Ich

kann diese Treffen wirklich allen Kindern ab 3 Jahren empfehlen, es wartet ein prall gefüllter, aber sehr gemütlicher Spiel- und Spaß-Nachmittag auf dich und du kannst mit deinem Kind eine schöne gemeinsame Zeit haben. Und nicht zu vergessen ist da ja Max, der für einige Kinder das Highlight des Nachmittages darstellt. Hut ab, Max, für dein großartiges Engagement und deiner mitreißenden Begeisterung für Kinder.

Für den Mailverteiler und Anmeldung wende dich an:  
kruemelmonster.stgertrud@gmail.com

## Termine:

Mittwoch 7. Februar von 16 bis 18 Uhr in der Kirche

Anmeldung ab dem 31. Januar möglich, Gemeindemitglieder dürfen sich schon am 30. Januar anmelden.

Mittwoch 20. März von 16 bis 18 Uhr im Seemannsheim

Anmeldung ab dem 13. März möglich, Gemeindemitglieder dürfen sich schon am 12. März anmelden.

Mittwoch 10. April von 16 bis 18 Uhr in der Kirche

Anmeldung ab dem 3. April möglich, Gemeindemitglieder dürfen sich schon am 2. April anmelden.

Seit Januar 2024 freut sich die Krümelmonstergruppe über die Unterstützung von Annika und Fabianne mit ihren Familien, die regelmäßig im Wechsel mit Max das Programm gestalten. Die Gruppen im Seemannsheim leiten Annika und Fabienne.



## LIVRÄDDARE I FÄLT

Vi lever alla under samma himmel, men delar inte lika på jordens resurser. Med fler småskaliga jordbruk kan fler gå och lägga sig mätta. Var med i kampen för allas rätt till mat. För 150 kr kan till exempel en jordbrukare i Sydsudan bli självförsörjande på majs.

Swisha din gåva till 900 1223



# Von Krippenspiel bis Basar

## Lydia Niemann im Interview

TEXT: LYDIA NIEMANN

INTERVIEW: LISA GUGGOMOS



FOTO: LISA GUGGOMOS

Seit fast einem Jahr mit im Team von St. Gertrud: Sozialpädagogin Lydia Niemann. Sie arbeitet seit April 2023 gemeinsam mit Max Rehse im Bereich Diakonie. Vielleicht hast du sie schon kennengelernt, beim Seniorennachmittag oder beim Krippenspiel? Oder sie ist dir noch ganz neu? In jedem Fall hast du nun Gelegenheit, Lydia und ihren Arbeitsalltag genauer kennenzulernen.

### Was hat dich und deine Familie nach Schweden verschlagen?

Wir sind Anfang 2022 nach Stockholm gezogen, als mein Mann Nils eine Stelle an der Universität Stockholm angetreten hat. Für mich war es ein großes Abenteuer – als Erwachsene nochmal eine neue Sprache lernen, sich in einem neuen Land zurechtfinden und nicht zuletzt im Ausland eine Familie zu gründen, als unser Sohn hier in Stockholm zur Welt kam. Jetzt fühlen wir uns sehr wohl hier und ich bin froh, dass wir es gewagt haben!

### Was gefällt dir an unserer Gemeinde?

Dass es so viele Gemeindemitglieder jeden Alters gibt, die sich engagieren und so das Gemeindeleben mitgestalten!

Letztes Jahr habe ich es bei der Vorbereitung fürs Krippenspiel hautnah erlebt: Über 30 Kinder haben in vielen Stunden Proben an ihren Wochenenden die Weihnachtsgeschichte einstudiert, Eltern haben für alle Mittagessen gekocht und viele

Jugendliche haben in ihrer Freizeit die Proben mitbegleitet und mit den Kindern Texte geübt. Es war ein echtes Mammutprojekt, in dem unglaublich viele Menschen ihre Zeit gegeben haben, damit wir an Heiligabend das Krippenspiel erleben konnten.

Genauso beeindruckt hat mich der Einsatz derer, die im Nähverein dieses Jahr wieder den Basar ausgerichtet haben. Viele der Verantwortlichen blicken auf ein jahrzehntelanges Engagement in der Gemeinde zurück und haben die Gemeinde schon ihr Leben lang geprägt. Zu sehen, was hinter den Kulissen geleistet wurde und was für ein Erfolg der Basar wieder geworden ist, war wirklich toll.

### Was gehört zu den Aufgaben der Diakonie?

Die Diakonie hat viele verschiedene Aufgabenfelder: Wir laden im Laufe des Jahres zu vielen Veranstaltungen ein, sodass die Gemeinde ein Ort der Begegnung wird. Zudem bieten wir Hausbesuche für

all diejenigen an, die nicht mehr aktiv am Gemeindeleben teilnehmen können. Wir können dabei beim Kontakt mit Behörden und im Alltag unterstützen. Wer in Not geraten ist, kann ebenfalls zu uns kommen. Dann können wir finanzielle Unterstützung vermitteln, wobei wir eng mit dem Deutschen Hilfsverein und unserem Diakonieverein zusammenarbeiten. Und natürlich sind unsere Türen auch immer offen für ein seelsorgerliches Gespräch.

### Ein neues Jahr hat begonnen. Hast du spezielle Projekte geplant?

Im neuen Jahr möchten wir den Besuchsdienst wieder neu starten. Darauf freue ich mich sehr. Wir suchen dafür Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren wollen und sich vorstellen können, Besuche bei Gemeindemitgliedern zu machen, die nicht mehr selbst zur Kirche kommen können und sich über Gesellschaft und ein gutes Gespräch freuen. Herzliche Einladung an alle, die interessiert sind!

## Ehrenamtlicher Besuchsdienst

Menschen, denen es nicht mehr möglich ist, aktiv am Gemeindeleben teilzunehmen, bietet die Diakonie regelmäßige Hausbesuche an. Wir suchen Menschen, die sich vorstellen können, andere auf ein Gespräch und ein bisschen Gemeinsamkeit zuhause zu besuchen und sich in regelmäßigen Abständen zum Austausch mit der Diakonie und anderen Ehrenamtlichen zu treffen.

Bei Interesse meldet euch bei Lydia Niemann, 08 412 38 85 oder [lydia.niemann@svenskakyrkan.se](mailto:lydia.niemann@svenskakyrkan.se)



FOTO: MAGNUS ARONSON

## Der Nähverein dankt!

Wir danken allen, die den Basar des Nähvereines mit ihrer Sach- oder Geldspende unterstützt haben. Der Erlös der Basars geht an Hilfsprojekte in aller Welt. Im kommenden Gemeindeblatt wird über die Gelderverteilung an die einzelnen Projekte informiert.

## Seniorenachmittag

**DONNERSTAG, 15. FEBRUAR VON 13-15 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Herzliche Einladung zum Seniorenachmittag! Wir treffen uns im Gemeindeheim und werden bei Kaffee und Kuchen gmütlich beisammen sein.

Anmeldung: bis zum 13. Februar Lydia Niemann, [lydia.niemann@svenskakyrkan.se](mailto:lydia.niemann@svenskakyrkan.se), 08-412 38 85

## Nämdöverein Jahresversammlung

**FREITAG, 22. MÄRZ UM 18 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Wie üblich beginnen wir die Jahresversammlung mit belegten Broten und Kaffee/Tee. Herzlich willkommen!

*Der Vorstand*



FOTO: LISA GUGGOMOS

## Seniorenachmittag mit Kirchenführung und Lunch

**DONNERSTAG, 11. APRIL UM 13 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Herzlich willkommen zu einem besonderen Seniorenachmittag. Wir laden euch zu einem Suppenlunch ins Gemeindeheim ein. Anschließend werden wir eine Führung in der St. Gertruds Kirche erhalten.

Entdeckt die Geschichte und Architektur der St. Gertruds Kirche und lasst euch von Küsterin Birgit Heinz durch die Kirche leiten. Ein Schwerpunkt der Führung werden die Kirchentextilien sein. Der Lunch

und die Führung sind kostenlos. Herzlich willkommen: Wir freuen uns auf Euer Kommen und eine spannende Führung. Anmeldung: Max Rehse, 08-412 38 88 oder [max.rehse@svenskakyrkan.se](mailto:max.rehse@svenskakyrkan.se)



FOTO: LISA GUGGOMOS

# Filmnachmittage

## MRS. HARRIS UND EIN KLEID VON DIOR

**DONNERSTAG, 29. FEBRUAR UM 13 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Tragikkomödie, Frankreich, England, 2022

Wie so viele Frauen in der Nachkriegszeit schlägt sich Mrs. Harris im London der 50er Jahre allein durch, arbeitet als Putzfrau und lebt ein einfaches zufriedenes Leben. Eines Tages fällt ihr bei einer ihrer Kundinnen ein wunderschönes Kleid von Dior ins Auge, das sofort ihre Träume beflügelt. Sie beschließt, nach Paris zu reisen und sich ein solches Kleid zu kaufen. Durch einige Zufälle landet sie direkt in der Firma Dior und nimmt an einer Modenschau teil. Wird sie sich ihren Traum erfüllen können?

Als Zuschauer taucht man ein in die liebevoll und detailreich gestaltete Kulisse der 50er Jahre und in die zauberhafte Welt von Mrs. Harris, die als Träumerin und Gutmensch gleichzeitig feinfühlig, hilfsbereit, doch auch sehr stark und durchsetzungsfähig dargestellt wird.

In diesem modernen Märchenfilm sind alle diese Qualitäten gefragt. Das Tempo ist angenehm ruhig, die Farben und Bilder wunderschön. Lohnt es sich, ein guter Mensch zu sein, fragt sich der Zuschauer vielleicht? Es ist in jedem Fall eine gute Sache, auf sein Herz zu hören und sich Träume zu erfüllen, denn man gewinnt dadurch Stärke, könnte Mrs. Harris antworten. Ein bisschen fühlt man sich an den Film „Die fabelhafte Welt der Amelie“ erinnert. Gelungener Feel-good-Film mit schönen Kulissen, meisterhaften Kleidern und tollen Farben!



FOTO: WWW.ISTOCKPHOTO.COM

## DIE UNWAHRSCHEINLICHE PILGERREISE DES HAROLD FRY

**DONNERSTAG, 14. MÄRZ UM 13 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Britisches Filmdrama von 2023, der Film basiert auf dem Roman „The Unlikely Pilgrimage of Harold Fry“ von Rachel Joyce aus dem Jahr 2011

Harold Fry ist ein unscheinbarer, ruhiger Zeitgenosse und weit über 60 Jahre. Sein langweiliges Leben verläuft nach festen Strukturen und Routinen. Es wirkt förmlich so, als ob er aufwacht, als ihn der Brief seiner alten Freundin und Arbeitskollegin Queenie erreicht. Sie schreibt, dass sie im Sterben liegt. Den Antwortbrief in der Tasche, macht Harold sich auf den Weg zur Post, gibt jedoch einem Impuls nach und hört einfach nicht mehr auf zu laufen. Er ist plötzlich fest entschlossen, den Brief persönlich abzuliefern und dafür bis in das meilenweit entfernte Hospiz zu Fuß zu gehen. Von Kingsbridge im Südwesten

Englands bis nach Berwick-upon-Tweed im Norden. In Alltagskleidung, ganz ohne Outdoorausrüstung, Proviant oder Handy. Vermutlich überrascht ihn das selbst genauso wie seine Frau Maureen, die besorgt wie auch verärgert auf seine Reise reagiert – und zunächst auch nichts davon erfährt. Die Wanderung wird für Harold zu einer Begegnung mit sich selbst, er setzt sich mit unbewältigten Problemen sowie traurigen Erinnerungen auseinander. Aber er trifft auch viele Menschen, sammelt neue Erkenntnisse und lässt sein altes Leben immer mehr hinter sich. Das Abenteuer seiner Wanderung trägt ihn. Wird sich sein Leben verändern? Finden Harold und seine Frau wieder zueinander? Kommt er rechtzeitig im Hospiz an? Das sind die Fragen, die – neben Harolds Motiv für die Reise – den Zuschauer bewegen. Der Film schildert in Rückblenden tiefgründig die Dramen in Harolds und Maureens Leben und ihre Beziehung kommt in Bewegung. Jim Broadbent (Harold) und Penelope Wilton (Maureen) verkörpern ihre Figuren auf brillante Weise, der Film lässt die Handlung fließen und kommt mit einer Prise britischem Humor daher. Sehr sehenswert!



FOTO: GUSTAF HELSING

## Kyrkvårdar gesucht!

**TREFFEN FÜR KYRKVÄRDAR AM MITTWOCH, DEN 14. FEBRUAR UM 18 UHR IN DER KIRCHE**

Hast du Lust und Zeit, dich ehrenamtlich zu engagieren? Dann kannst du z. B. als Gastgeber\*in in der Kirche, auf Schwedisch „kyrkvård“ in den Gottesdiensten mitwirken. Zu deinen Aufgaben gehört es, die Leute am Eingang willkommen zu heißen, Gesangbücher auszuteilen, Kollekte

einzusammeln, Lesungen vorzutragen und die Gottesdienstbesucher zu begrüßen. Einige Male im Jahr treffen sich alle kyrkvårdar für Austausch und Fortbildung. Auch als bereits aktiver kyrkvård bist du herzlich willkommen zu dem Treffen. Wir freuen uns auf dich!

Kontakt: Pastor Jörg Weissbach,  
jorg.weissbach@svenskakyrkan.se,  
08-412 38 84



## Gartengruppe

Neu

UNSER KIRCHGARTEN SOLL SCHÖNER WERDEN

Rund um die Kirche gibt es einen kleinen Park, der eine grüne Oase in der Altstadt ist. Viele Jahre hat sich unser ehemaliger Mitarbeiter Göran, ein gelernter Gärtner, um den Garten gekümmert. Göran ist nun in Rente und seitdem – sowie auch durch die Renovierungsarbeiten im Gemeindehaus – hat der Garten leider etwas gelitten.

Nun möchten wir unseren kleinen Park wieder so schön herrichten, wie er vorher war. Dazu brauchen wir Hilfe. Wenn Du Interesse an Gartenarbeit hast oder einen eigenen Garten vermisst, freuen wir uns, wenn Du mit dabei sein möchtest.

Geplant ist, dass wir uns vom Frühjahr bis Herbst etwa einmal im Monat treffen – bevorzugt samstags – um im Garten zu harken, zu pflanzen, Unkraut zu jäten, Bü-

sche zu beschneiden, den Rasen zu mähen und vor allen Dingen, um zu planen, wie wir den Garten gestalten möchten. Es gibt eine Trädgårdsgrupp in Gamla stan, mit der wir schon mal Kontakt hatten. Sie haben uns angeboten, dass wir sie besuchen und uns anschauen, wie sie arbeiten und welche Schwerpunkte sie setzen.

Das erste Treffen ist voraussichtlich Anfang / Mitte März. Das hängt etwas vom Wetter ab. Wir freuen uns auf alle, die dabei sein wollen. Auch wenn Du nicht alle Termine wahrnehmen kannst, bist Du herzlich willkommen.

Kontakt:  
Bei Interesse melde Dich bitte bei Birgit Heinz unter  
birgit.heinz@svenskakyrkan.se



FOTO: MAGNUS ARONSON

## Gespräche über Gott und die Welt

**INFORMATIONEN ÜBER DIE TERMINE BEI AUGUST BROMKAMP**

Digitale Gruppe für den spirituellen Austausch. Hast du Lust, dich über alles Mögliche zwischen Himmel und Erde mit anderen auszutauschen? Meist geht es um einen kurzen Text zu einem gemeinsam festgelegten Thema, das im Anschluss diskutiert wird. Vielleicht arbeitest du in Homeoffice und eine kleine Auszeit am Vormittag passt dir gut? Die Gruppe trifft sich vormittags meist von 10.30 bis 11 Uhr. Weitere Termininformationen erhältst du bei August Bromkamp, ebenso wie den Link zur Teilnahme.

Kontakt: August Bromkamp,  
august.bromkamp@gmail.com



FOTO: LISA GUGGOMOS

## Fishermen's friends

**EINEN FREITAG IM MONAT VON  
18 BIS 21 UHR IM SEEMANNSHEIM**

Die Gruppe Fishermen's friends (Fishies) ist ein Treffpunkt für Jugendliche ab 13 Jahren. Du kannst neue Leute kennenlernen, mit Freunden einen netten Abend verbringen und dich auf's Wochenende einstimmen. Ob gesellig oder gemütlich, kreativ oder actionreich, das ist ganz unterschiedlich. Wir werden auch gemeinsam etwas essen.

### Termine:

Freitag, 9. Februar: Body and Soul - Fit ins neue Jahr

Freitag, 15. März: Frühlingserwachen im Seemannsheim

Freitag, 19. April: In the box

Anmeldung: Max Rehse, 08-412 38 88, max.rehse@svenskakyrkan.se oder Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroshi@svenskakyrkan.se

## Club Top20

**JEDEN 1.-3. MITTWOCH IM MONAT  
VON 9:30 BIS 12 UHR IM SEEMANNSHEIM**

Wir treffen uns jeden 1.-3. Mittwoch im Monat morgens von 9:30 bis 12 Uhr im Seemannsheim. Einmal im Monat, immer am letzten Mittwoch, treffen wir uns abends von 19 bis 21:30 Uhr im Seemannsheim. In den Schulferien findet kein Treffen statt!

Das Angebot richtet sich an alle Deutschsprachigen um die 20 Jahre. Dabei ist es egal, ob ihr für längere oder kürzere Zeit oder schon immer in Stockholm seid, alle sind willkommen. Die Themen und Aktionen werden gemeinsam geplant, meist gibt es auch ein kleines Frühstück bzw. Abendessen.

Kontakt: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroshi@svenskakyrkan.se

## Ausbildung zum Jugendleiter

Engagement ist ein bedeutsamer Bestandteil erfolgreicher Kinder- und Jugendarbeit. Wir brauchen junge Menschen, die Angebote mit ihren Fähigkeiten, ihrem Glauben und ihrer Persönlichkeit bereichern. Die Jugendleiterausbildung ist dafür die Basis.

Hier lernst du, wie eine Gruppe „funktioniert“, welche Methoden und Spiele es gibt und wie man diese anleitet, welche rechtlichen Regelungen zu beachten sind und wie man Maßnahmen organisiert. Anschließend verfügst du über das nötige Know-how und kannst Angebote der Jugendarbeit mitgestalten und mitbetreuen. Natürlich kommt der Spaß dabei nicht zu kurz und am Ende des Kurses erhalten die Teilnehmenden ein Zertifikat.

### Termine

Freitag, 12. April von 16-19 Uhr  
Samstag, 13. April von 10-18 Uhr  
Sonntag, 14. April um 11 Uhr Gottesdienst mit Vergabe der Urkunden

### Anmeldung:

bei Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroshi@svenskakyrkan.se



## Familiengottesdienst an Ostersonntag

**OSTERSONNTAG, 31. MÄRZ UM 11 UHR  
IN DER KIRCHE**

Das Osterfest feiern wir mit einem Gottesdienst für Jung und Alt in der Kirche. Anschließend können die Kinder nachsehen, ob der Osterhase Ostereier im Kirchengarten versteckt hat. Wir veranstalten auch alle zusammen ein Osterfrühstück im Gemeindeheim, 1. Stock im Gemeindegarten. Bitte bringt dazu etwas für das gemeinsame Büffet mit. Getränke, wie Kaffee und Tee, sowie Eier stellt die Gemeinde. Herzlich willkommen!



FOTO: LISA GUGGOMOS

## Osterbasteln für Groß und Klein

**GRÜNDONNERSTAG, 28. MÄRZ VON  
15 BIS 17 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Für Ostern kann man eine Menge vorbereiten. Basteln, backen, Eierfärben. In der Osterwerkstatt werden wir einiges davon gemeinsam angehen. Mach mit! Wir treffen uns im Gemeindeheim, das im ersten Stock des Gemeindehauses liegt. Dort haben wir viel Platz. Jung und Alt, alle sind willkommen!

Anmeldung: Bitte bis zum 19. März an Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroshi@svenskakyrkan.se



FOTO: LISA GUGGOMOS

## KinderKirche

**SONNTAG, 4. FEBRUAR UND 24. MÄRZ,  
BEGINN UM 11 UHR IN DER KIRCHE**

Bei der KinderKirche „KiKi“ haben Kinder die Möglichkeit, einen speziell für sie angepassten Gottesdienst zu feiern. Um 11 Uhr beginnen alle zusammen mit dem Gottesdienst in der Kirche. Nach dem ersten gemeinsamen Gebet gehen die Kinder zur „KiKi“ ins Seemannsheim. Nach dem Gottesdienst können die Kinder von ihren Eltern im Seemannsheim wieder abgeholt werden. Wir lernen eine Bibelgeschichte kennen und malen, basteln, singen oder spielen etwas Passendes dazu. Bitte melde dich zur KinderKirche bei Gemeindepädagogin Klaudia Oroshi an.

Anmeldung:

Klaudia Oroshi, 08-412 38 86,  
klaudia.oroshi@svenskakyrkan.se

Junge Gemeinde  
auf Instagram:  
[www.instagram.com/  
kijustgertrud](https://www.instagram.com/kijustgertrud)



## Krabbelgottesdienst

**FREITAG, 23. FEBRUAR, UND 15. MÄRZ  
UND 19. APRIL VON 10.30 BIS 11 UHR IN  
DER KIRCHE**

Einen „Krabbelgottesdienst“ gibt es einmal im Monat um 10.30 Uhr in der Kirche. Anschließend ist Krabbelgruppe im Seemannsheim. Keine Anmeldung erforderlich.

Kontakt:

Max Rehse, 08-412 38 88,  
max.rehse@svenskakyrkan.se

## Krabbelgruppe

**FREITAGS, 10 BIS 12 UHR  
IM SEEMANNSHEIM**

In der Krabbelgruppe treffen sich Eltern mit Kleinkindern von 0 bis 2 Jahren. Weitere Infos auf der Homepage, über den Mailverteiler oder über die Krabbelgruppe auf Facebook. Krabbelgruppe Deutsche Gemeinde Stockholm.

Kontakt:

Max Rehse, 08-412 38 88,  
max.rehse@svenskakyrkan.se

## Krümelmonster

**EINEN MITTWOCH IM MONAT  
VON 16-18 UHR IN DER KIRCHE ODER IM  
SEEMANNSHEIM,  
ANMELDUNG: KRUEMELMONSTER.  
STGERTRUD@GMAIL.COM**

Habt ihr Lust auf Gesellschaft bei kleinen Spiel- und Kreativprojekten? Dann seid ihr herzlich willkommen bei den Krümelmonstern, einer Kleinkindergruppe.

Gemeinsam werden wir wieder kreativ, tanzen, spielen und werden zusammen Abendbrot essen. Die Krümelmonstergruppe richtet sich an Kinder von 3-6 Jahren, ältere oder jüngere Geschwisterkinder sind willkommen. Die Termine werden in diesem Jahr abwechselnd von Familien und Max Rehse gestaltet. Die nächsten Termine sind:

**Mittwoch 7. Februar in der Kirche**

Anmeldung ab dem 31. Januar möglich, Gemeindeglieder dürfen sich schon am 30. Januar anmelden.

**Mittwoch 20. März im Seemannsheim**

Anmeldung ab dem 13. März möglich, Gemeindeglieder dürfen sich schon am 12. März anmelden.

**Mittwoch 10. April in der Kirche**

Anmeldung ab dem 3. April möglich, Gemeindeglieder dürfen sich schon am 2. April anmelden.

Kontakt und Anmeldung:

kruemelmonster.stgertrud@gmail.com

## Kreis für Kinder zwischen 9 und 12

**EINEN FREITAG IM MONAT VON 17.30 BIS 19 UHR  
9. FEBRUAR IM KIRCHSAAL UND 8. MÄRZ IM SEEMANNSHEIM**

Kinder im Alter zwischen 9 und 12 Jahren sind willkommen bei uns mitzumachen. Einmal im Monat starten wir Freitagsabends zusammen ins Wochenende. Wir essen gemeinsam, haben eine Andacht, machen Spiele und haben Spaß. Die Gruppe wird geleitet von Esther Gustavsson und Frank Jung.

Anmeldung:

Bitte mit Namen, Alter, Schule und Schulklasse sowie eventuellen Allergien an Esther Gustavsson: esthergustavsson@yahoo.com oder 072 536 08 81.

## Jugendfreizeit im Sommer

### ÖLAND WIR KOMMEN WIEDER!

Denkst du bei Öland an Sommer, Sonne, Strand und Meer? Wir auch – aber denkst du auch an sagenumwobene Zaubewälder, Steinsäulen, Karamellbonbons, die königliche Sommerresidenz, alte Windmühlen, Leuchttürme, Schlösser und Kamelreiten? Glaubst du nicht? Wir zeigen es dir!

Wir wohnen nur 5 Fahrradminuten vom herrlichen Sandstrand entfernt in Köpingsvik auf Solberga Gård. Ein historischer Bio-Bauernhof mit mehr als 400jähriger Geschichte. Auf uns wartet ein 150 Jahre altes Gutshaus mit fünf Wohnungen, großem Saal, großer Küche, Bibliothek und wunderschönem Freizeitgelände mit Hofladen, Tieren, Baumhäusern und ganz viel Obst zum Selberpflücken. Ein abwechslungsreiches Programm erwartet dich. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit mit dir! Melde dich jetzt an!



Foto: Klaudia Oroshi

**Wann:**  
Sonntag, 23. Juni bis Samstag, 29. Juni

**Wer:**  
Jugendliche von 13 bis 17 Jahren

**Teilnehmerbeitrag:**  
3500 SEK, Melde Dich gern an Klaudia oder Max, wenn Du Probleme hast, die Reise zu bezahlen.

**Anmeldung:**  
ab Montag, 13. Februar per Mail an Klaudia Oroshi  
klaudia.oroshi@svenskakyrkan.se

**Anmeldeschluss:**  
Montag, 20. Mai

**Informationsabend für Eltern:**  
Freitag, 24. Mai, 17-18 Uhr im Seemannsheim

## Kinderfreizeit auf Nämö

Vom 13. bis 17. Juni geht es auch in diesem Jahr wieder auf die Insel. Auf Nämö steht unser Gemeindehaus, in dem wir jedes Jahr die Kinderfreizeit verbringen.

Dort haben wir Zeit und Raum uns kennenzulernen, gemeinsam zu essen und viel zu erleben. Das wunderschöne Außengelände lädt zum Toben und Verweilen ein. Wir erkunden gemeinsam die Insel und natürlich bleibt auch genug Zeit zum Spielen, Basteln, Baden und um neue Freundschaften zu schließen.



Foto: Klaudia Oroshi

Also pack deine Tasche und komm mit nach Nämö, das Abenteuer beginnt schon auf der Fähre!

**Wann:**  
Donnerstag, 13. Juni bis Montag, 17. Juni

**Wer:**  
20 Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren

**Teilnehmerbeitrag:**  
1250 SEK

**Anmeldung:**  
ab Montag, 12.2. bei Klaudia Oroshi:  
klaudia.oroshi@svenskakyrkan.se,  
08-412 38 86

**Anmeldeschluss:** Montag, 15. April

**Elterninfoabend:** Freitag, 19. April von 17-18 Uhr, Seemannsheim

## Familienfreizeit

**DONNERSTAG, 9. BIS 12. MAI AM HIMMELFAHRTSWOCHENENDE**

Weißt du, wo der Himmel ist? Gemeinsam mit fünf Familien machen wir uns auf die Reise nach Nämö. Auf dem Programm stehen Spiel, Spaß, Abenteuer unter freiem Himmel... Schatzsuche und Gottesdienst sind auch dabei. Wir freuen uns auf euch – es wird einfach himmlisch!

**Infoabend:**  
Montag, 15. April um 17 Uhr, Seemannsheim

**Kosten:**  
1000 kr pro Erw. / Kinder gratis (ohne Fährfahrt)

**Teilnehmer:innen:**  
4 Familien, Kinder bis 10 Jahre

**Vollpension:**  
Essen wird gemeinsam zubereitet

**Anmeldeschluss:** 30. März

**Kontakt:** Katharina Prinz,  
katharina.prinz@ekhn.de

# Kinderseite Frühling

## Ostereier mit Reis färben

Mit Reis und ein paar Tropfen Lebensmittelfarbe könnt ihr kinderleicht hübsche Ostereier färben – und zwar ganz einfach mit Reis.

**Ihr braucht dafür:**  
hartgekochte weiße Eier  
Reis  
Lebensmittelfarbe  
Plastikbeutel  
Küchenpapier  
einen Löffel

### Anleitung:

1. Zuerst füllt ihr in einen Plastikbeutel mit einer Handvoll Reis. Am besten eignet sich hierfür ein Gefrierbeutel oder Ziplock Beutel.

2. Fügt nun einige Spritzer flüssige Lebensmittelfarbe hinzu.

3. Nun kommt das Ei zum Reis und der Farbe in den Beutel.

4. Schließt den Beutel bzw. haltet ihn mit euren Händen geschlossen. Durchmischt den Beutelinhalt, sodass das Ei vom Reis umhüllt wird.

5. Nehmt das Ei mit einem Löffel aus der Tüte heraus und legt es zum Trocknen auf ein Stück Küchenpapier. Sobald die Farbe getrocknet ist, könnt ihr die anhaftenden Reiskörner entfernen.

### Tipp:

Ihr könnt die Lebensmittelfarben super im Beutel mischen, so könnt ihr mit vielen Farbabstufungen jedes Mal ein anderes Ergebnis zaubern.



## Möhrenkuchen-Energiebälle

### Zutaten

250 g Datteln  
100 g Möhren  
2 EL Haferflocken  
150 g Mandeln  
1 EL Kokosraspeln

Die Datteln 10 Minuten in Wasser einweichen. Das Wasser wegschütten und die Datteln mit den restlichen Zutaten im Mixer zu einem Teig mixen. Ist der Teig zu feucht, gebt noch etwas Haferflocken dazu. Nun mit angefeuchteten Händen ca. 15 Kugeln formen und in Kokosraspeln wälzen. In einer verschließbaren Dose im Kühlschrank 3-4 Tage aufbewahren.

Texte und Fotos: Klaudia Oroshi

## Gabel-Blumen

Frühlingszeit ist Blumenzeit. Zum Malen kann man nicht nur einen Pinsel, sondern auch eine Gabel schwingen. Wir zeigen euch, wie ihr die schönsten Blumenbilder zaubern könnt. Also schnappt euch ein paar Gabeln aus der Küchenschublade und los geht's...

### Das braucht ihr:

Gabel(n)  
Papier  
flüssige Malfarben  
Einen Teller für die Farben

### Und so geht es:

Taucht die Gabel in Farbe und drückt sie dann auf das Papier. Dabei könnt ihr die Gabel in verschiedene Richtungen bewegen oder sie mit mehreren Farben verwenden, so entstehen verschiedene Muster. Viel Spaß beim Ausprobieren!



## BachiStan-Orgelkonzert

SONNTAG, 4. FEBRUAR, 18 UHR,  
EINTRITT FREI

Ein weiteres Konzert der Reihe *BachiStan* hat einige besonders interessante Orgelwerke von Johann Sebastian Bach im Programm: Gabriella Sjöström wird mit Bachs außergewöhnlichen *Canonischen Veränderungen* über das Lied *Vom Himmel hoch* auf die Weihnachtszeit zurückblicken. Bach lieferte mit dieser Komposition einen Beitrag für eine wissenschaftliche Gesellschaft in Leipzig, nämlich Lorenz Christoph Mizlers *Correspondierende Societät der musicalischen Wissenschaften*. In einer sehr frühen Ausgabe von Bachs Orgelwerken aus dem Jahre 1803 war diese

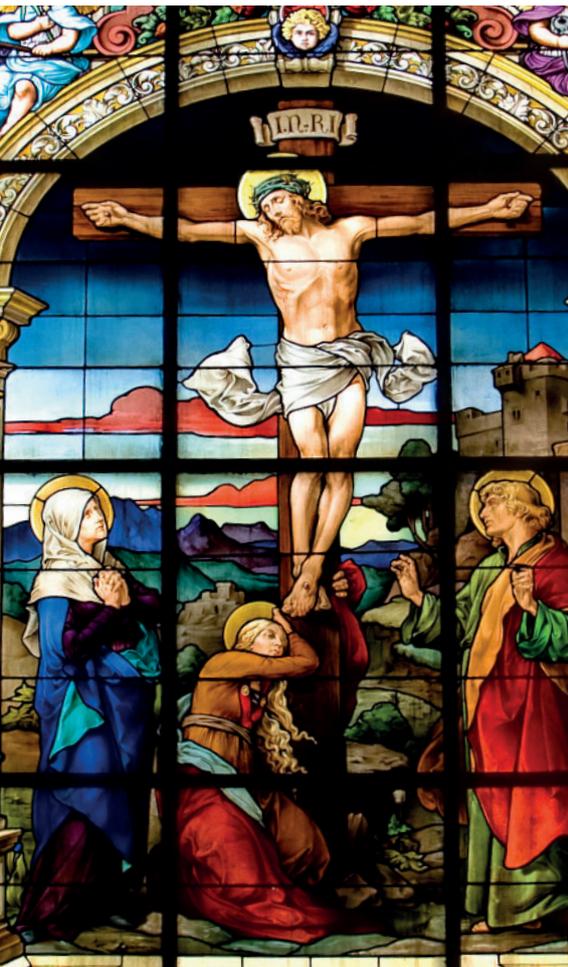
Komposition bereits vertreten, dies und die Tatsache, dass Komponisten wie Mendelssohn und Strawinsky darauf Bezug nehmen, zeigt welchen Stellenwert diese Variationen innerhalb Bachs Schaffen haben.

Im Übergang zur Vorfastenzeit spielt dann Michael Dierks u. a. die große Fantasie und Fuge in g-Moll BWV 542. Bach bewarb sich 1720 um die Stelle des Musikdirektors an der Hamburger St. Jacobikirche. Es wird angenommen, dass eines der Werke, die Bach bei dieser Gelegenheit aufführte, dieses mächtige Werk in g-Moll war. Es ist sicherlich eines der eindringlichsten und stürmischsten Werke in Bachs gesamtem Schaffen. Die strengen

Anfangstakte der Fantasie ziehen uns in ein erschütterndes Drama hinein. Das Fugenthema basiert auf einem überschwänglichen niederländischen Lied, *Ik ben gegroet van*. Nach zwei beschwingten Reisen um den Quintenzirkel gipfelt die Fuge in einer triumphalen Auflösung.

Sprecher ist Jonas Eek, Theologe und Religionspädagoge, ehemals Herausgeber und Redakteur

bei *Kyrkans Tidning*, und seit November Dompropst am Dom in Stockholm.



## Musik zur Todesstunde Jesu

KARFREITAG, 29. MÄRZ, 15 UHR,  
EINTRITT FREI

Die Todesstunde Jesu, die nach christlicher Überlieferung am Karfreitag stattfand, gilt als besonders bedeutend, da sie den Höhepunkt des Leidens und Opfers Jesu Christi darstellt. Gemäß dem Neuen Testament der Bibel litt Jesus während dieser Stunde unvorstellbaren Schmerz und starb am Kreuz für die Sünden der Menschheit. Diese Tat wird von Christen als das ultimative Opfer für die Erlösung und Vergebung der Sünden betrachtet. Durch seinen Tod wurde den Gläubigen der Weg in den Himmel geöffnet und die Beziehung zu Gott wiederhergestellt. Die Todesstunde Jesu symbolisiert somit den Kern des christlichen Glaubens und wird als bedeutsames Ereignis im Rahmen der Erlösungsgeschichte angesehen. Wir laden ein, innezuhalten und diesen Moment in der besonderen Atmosphäre der Deutschen Kirche mit Barockmusik von Heinrich Schütz, Henry Purcell, Marin Marais u. a. zu erleben. Es musizieren Hanna Schröder (Mezzosopran), Michael Dierks (Orgel) und Instrumentalist:innen auf historischen Instrumenten.

## Kammerkonzert

TOTA PULCHRA EST

SONNTAG, 11. FEBRUAR, 16 UHR  
EINTRITT SEK 100 (STUDENT 50)

Unter dem Titel *Tota pulchra est* (Du bist so schön) musizieren Hanna Schröder (Mezzosopran) und ein Barockensemble Werke von Johann Rosenmüller, Heinrich Schütz, Alessandro Grandi und Georg Philipp Telemann. *Tota pulchra est* ist ein altes Gebet aus der hebräischen Bibel welches auf Maria bzw. ihre unbefleckte Empfängnis gedeutet wird. Das Programm wird abgerundet mit Instrumentalmusik für Barockviolinen, Viola da gamba und Laute.

Karten unter [www.kulturbiljetter.se](http://www.kulturbiljetter.se)



## Friedrich Merz besuchte die Gemeinde

Der Vorsitzende der CDU/CSU-Fraktion in Deutschland, Friedrich Merz hat am 10. Januar 2024 im Rahmen seiner Reise nach Finnland und Schweden u. a. die deutsche Gemeinde besucht. Er traf zudem Staatsminister Ulf Kristersson sowie Vertreter der Deutsch-Schwedischen Handelskammer. Das Programm in St. Gertrud bestand aus einer Kirchenführung, einer An-

dacht (diese ist untenstehend zu lesen) und einem gemeinsamen Kaffeetrinken im Gemeindesaal. Empfangen wurde er in der Gemeinde von Botschafterin Christina Beinhoff, Almut Bretschneider-Felzmann, Kyrkokansliet Uppsala, dem Kirchenvorstandsvorsitzenden Daniel Höffker und einigen Mitarbeitenden und Gemeindegliedern.



Fotos: © Steffen Böttcher



© Steffen Böttcher



Kaffeestunde im Gemeindesaal, rechts: Botschafterin Christina Beinhoff

## Besinnung zu Epiphania

VON ALMUT BRETSCHNEIDER-FELZMANN

Mit Epiphania ist die weihnachtliche Freudenzeit nicht beendet, betonen viele Menschen hier im sehr säkularisiert selbstbewussten Schweden. Weihnachten dauert in der Tradition hier im Norden an bis zum 13. Januar, 20 Tage nach Weihnachten. In der kirchlichen Tradition ja noch länger.

Und so singen auch wir noch Weihnachtslieder und stehen an der Krippe. Die Krippe ist Ort der Demut, sagen die Alten. Da kommen die Hirten, die ganz sehr am Rande stehen, mit ihren dreckigen Schuhen und dem Gefühl, vergessen zu sein. Da kommen die Gelehrten, die dem Stern folgen, weil sie meinen – „es muss doch mehr als alles geben“ (Dorothee Sölle). Da kommen die Vertrauten und die Fremden.

Um die Krippe kommen wir zusammen, dort stehen wir beieinander. Aus der Krippe erwächst mir ein Strahlen. Egal, woher ich komme, wer ich bin. Jede\*r von uns steht dort mit Geist und Sinn, Herz, Seele und Mut. Mit dem, was uns beschäftigt in der Verantwortung, die uns aufgetragen ist. Mit den Möglichkeiten und Wegen, die wir für dieses Europa und diese Welt sehen. Mit der Angst vor Klimawandel, Auf-

rüstung und Krieg, die, so lehren mich meine großen Kinder und ihre Freund\*innen, ein Kennzeichen unserer Zeit und der jungen Generation ist. Aber auch mit der Kraft, diese Welt mitzugestalten und zu einem guten Ort für alle zu machen.

In der christlichen Tradition ist die Krippe Ort des Schmerzes und der Hoffnung. Die Hoffnung wächst aus dem Schmerz. Dem Schmerz über diese zerrissene Welt, unsere zerklüfteten Gesellschaften – in Deutschland ebenso wie in Schweden.

Die Hoffnung ist widerständig, demütig, ungeduldig. Sie zeigt sich nicht als Optimismus. Sie ist uns Gabe und wird zur Aufgabe. An ihr können wir miteinander wachsen und dabei ein Netz aus Empathie, Fürsorge und Liebe knüpfen. (Antje Jackelén) Dieses Netz verbindet uns miteinander in Europa und mit Geschwistern auf der ganzen Welt. In allen Widersprüchen und Unklarheiten. Wir leben alle unter einem Himmel in diesen bedrängenden Zeiten – aber mit sehr unterschiedlichen Voraussetzungen. Die ungeduldige Hoffnung zwingt uns, die ohne Status, die außerhalb der Norm zuerst zu sehen. Unsere Türen zu öffnen für die Menschen, die die Krippe

suchen, bleibt zentral für uns als Kirchengemeinden. In Deutschland ebenso wie hier im Ausland.

Auch die Diakonie hier in der Gemeinde lebt aus der Empathie und der Liebe. Und wenn wir das singen - ubi caritas et amor Deus ibi est -, ahnen wir schon die Passionszeit am Horizont.

### Weihnachtsgebet

*Gott, wir bitten um Weihnachtsfrieden und Frieden auf Erden.*

*Mit den Engeln, die in der Nacht den Hirten Frieden verkündeten, beten wir: Für deinen Schutz für Familien und Freundeskreise und alle, die einsam sind. Für diejenigen, die wir vermissen und die weit weg sind.*

*Für diejenigen, deren Leben von Krieg getroffen ist.*

*Für alle, die in dieser weihnachtlichen Freudenzeit gezwungen sind zu fliehen. Schenke uns die Gnade, Werkzeuge deines Friedens zu sein.*

*Gib uns, Gott, den Frieden, den wir selbst nicht schaffen können.*

*Amen.*

*Dr Martin Modéus,  
Erzbischof der Kirche von Schweden*

Almut Bretschneider-Felzmann ist Pfarrerin der Kirche von Schweden und Ökumenereferentin in Kyrkokansliet (Uppsala). Sie ist eine gern-gesehene Gastpredigerin in unserer Gemeinde.

# KALENDARIUM

## Gottesdienste

Die Gottesdienste werden in der Regel jeden 1. und 3. Sonntag im Monat im Livestream auf der Homepage übertragen. Weitere Infos unter [www.svenskakyrkan.se/deutschegemeinde](http://www.svenskakyrkan.se/deutschegemeinde)

### SONNTAG, 4. FEBRUAR, 11 UHR

Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach, mit KinderKirche

### SONNTAG, 11. FEBRUAR, 11 UHR

Gottesdienst mit Vikarin Katharina Prinz

### SONNTAG, 18. FEBRUAR, 11 UHR

Gottesdienst mit Vikarin Katharina Prinz

### SONNTAG, 25. FEBRUAR, 11 UHR

Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach

### SONNTAG, 3. MÄRZ, 11 UHR

Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach

### SONNTAG, 10. MÄRZ, 11 UHR

Gottesdienst mit Vikarin Katharina Prinz

### SONNTAG, 17. MÄRZ, 11 UHR

Gottesdienst mit Vikarin Katharina Prinz

### PALMSONNTAG, 24. MÄRZ, 11 UHR

11 Uhr: Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach in St. Gertrud, mit KinderKirche  
17 Uhr: deutschsprachiger Gottesdienst in Uppsala Vindhems kyrkan, mit Pastor Jörg Weissbach, anschließend Kirchkafee

### GRÜNDONNERSTAG, 28. MÄRZ, 18 UHR

Gottesdienst mit Tischabendmahl, mit Pastor Jörg Weissbach

### KARFREITAG, 29. MÄRZ, 11 UHR

Gottesdienst mit Vikarin Katharina Prinz

### OSTERSONNTAG, 31. MÄRZ, 11 UHR

Familiengottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach, Gemeindepädagogin Klaudia Oroshi und Vikarin Katharina Prinz, anschließend Ostereiersuche im Kirchgarten

und Osterfrühstück im Gemeindeheim. Bitte für das Büffet etwas mitbringen, Getränke und Eier sind vorhanden.

### SONNTAG, 7. APRIL 11 UHR

Gottesdienst mit Abendmahl, mit Pastorin i. R. Renate Höppner

### SONNTAG, 14. APRIL, 11 UHR

Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach

## Gottesdienste in Uppsala Vindhems kyrkan

An Palmsonntag und am dritten Advent wird ein deutschsprachiger Gottesdienst in Uppsala Vindhems kyrkan gefeiert. Anschließend ist Kirchkafee.

Kontakt: Jörg Weissbach, [jorg.weissbach@svenskakyrkan.se](mailto:jorg.weissbach@svenskakyrkan.se)  
08-412 38 84

## Musik

### Chor und Bläserey

**Kantorei:** donnerstags 18.15 Uhr  
**Choralchor:** 3 Mittwoche im Monat um 16 Uhr

**Bläserey:** Dienstags, 19–20.30 Uhr  
Kontakt: Kirchenmusiker Michael Dierks, 08-412 38 83 oder [michael.dierks@svenskakyrkan.se](mailto:michael.dierks@svenskakyrkan.se)

### BachiStan Orgelkonzert

**SONNTAG, 4. FEBRUAR, 18 UHR, EINTRITT FREI**

Gabriella Sjöström und Michael Dierks musizieren Orgelwerke von Johann Sebastian Bach.

### Kammerkonzert

**SONNTAG, 11. FEBRUAR, 16 UHR,** Eintritt SEK 100 (Student 50), [www.kulturbiljetter.se](http://www.kulturbiljetter.se)  
Hanna Schröder (Mezzosopran) und ein Barockensemble musizieren Werke von

Johann Rosenmüller, Heinrich Schütz, Alessandro Grandi und Georg Philipp Telemann.

## Musik zur Todesstunde Jesu

**KARFREITAG, 29. MÄRZ, 15 UHR EINTRITT FREI**

Barockmusik von Heinrich Schütz, Henry Purcell, Marin Marais u. a. Es musizieren Hanna Schröder (Mezzosopran), Michael Dierks (Orgel) und Instrumentalist:innen auf historischen Instrumenten.

## Kinder und Jugend

### Krabbelgruppe

**FREITAGS VON 10 BIS 12 UHR IM SEEMANNSHEIM**

Treffpunkt für Eltern mit Kindern von 0 bis 2 Jahren. Keine Anmeldung erforderlich. Kontakt: Max Rehse, 08-412 38 88, [max.rehse@svenskakyrkan.se](mailto:max.rehse@svenskakyrkan.se)

### Krabbelgottesdienst

**FREITAG, 23. FEBRUAR, 15. MÄRZ UND 19. APRIL UM 10.30 UHR IN DER KIRCHE** anschließend Krabbelgruppe im Seemannsheim

### Krümelmonster

**MITTWOCH, 7. FEBRUAR VON 16 BIS 18 UHR IN DER KIRCHE, 20. MÄRZ VON 16 BIS 18 UHR IM SEEMANNSHEIM, 10. APRIL VON 16 BIS 18 UHR IN DER KIRCHE**  
Für Eltern mit Kindern von 3–6 Jahren, Anmeldung eine Woche vor Beginn möglich bei Max Rehse: [kruemelmonster.stgertrud@gmail.com](mailto:kruemelmonster.stgertrud@gmail.com)

### Kinderübernachtung

**SAMSTAG, 23. MÄRZ BIS PALMSONNTAG, 24. MÄRZ**  
Anmeldung: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, [klaudia.oroshi@svenskakyrkan.se](mailto:klaudia.oroshi@svenskakyrkan.se)

## Familienfreizeit

**DONNERSTAG, 9. BIS 12. MAI AM HIMMELFAHRTSWOCHENENDE AUF NÄMDÖ**

Teilnehmen können 4 Familien, Kinder bis 10 Jahre. Infoabend ist am Montag, 15. April um 17 Uhr im Seemannsheim. Anmeldung bei Katharina Prinz, katharina.prinz@ekhn.de, Anmeldeschluss ist der 30. März.

## Kreis für Kinder zwischen 9 und 12 Jahren

**FREITAG, 9. FEBRUAR VON 17.30 BIS 19 UHR IM KIRCHSAAL UND AM FREITAG, 8. MÄRZ VON 17.30 BIS 19 UHR IM SEEMANNSHEIM**

Anmeldung: Bitte mit Namen, Alter, Schule und Schulklasse sowie eventuellen Allergien an Esther Gustavsson: esthergustavsson@yahoo.com oder 072 536 08 81.

## Konfirmandenunterricht

**DIENSTAG, 13. FEBRUAR VON 16 BIS 18 UHR IM SEEMANNSHEIM, PROJEKT-TAG AM SAMSTAG, 16. MÄRZ VON 11-16 UHR IM SEEMANNSHEIM**

Kontakt: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se oder Jörg Weissbach, 08-412 38 84, jorg.weissbach@svenskakyrkan.se

## Fishermen's friends

Treffpunkt für Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren

**FREITAG, 9. FEBRUAR, 15. MÄRZ UND 19. APRIL VON 18 BIS 21 UHR IM SEEMANNSHEIM**

Anmeldung: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se oder Max Rehse, 08-412 38 88, max.rehse@svenskakyrkan.se

## Club Top20

Treffpunkt für junge Leute um die 20. Jeden 1.-3. Mittwoch im Monat morgens von 9:30 bis 12 Uhr im Seemannsheim. Einmal im Monat, immer am letzten Mittwoch, treffen wir uns abends von 19 bis 21:30 Uhr im Seemannsheim.

Kontakt: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se

## Jugendleiterausbildung

**FREITAG, 12. APRIL VON 16 BIS 19 UHR SAMSTAG, 13. APRIL VON 10 BIS 18 UHR SONNTAG, 14. APRIL UM 11 UHR GOTTESDIENST MIT VERGABE DER URKUNDEN**

Anmeldung: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se

## Jugendleitertreffen

**FREITAG, 16. FEBRUAR VON 18 BIS 20 UHR UND FREITAG, 15. MÄRZ VON 17 BIS 18 UHR IM SEEMANNSHEIM**

Kontakt: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se oder Jörg Weissbach, 08-412 38 84 oder jorg.weissbach@svenskakyrkan.se

## Treffpunkte

### Osterbasteln für Groß und Klein

**GRÜNDONNERSTAG, 28. MÄRZ VON 15 BIS 17 UHR IM GEMEINDEHEIM**  
Anmeldung: Bitte bis zum 19. März an Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se

### Männerkreis

**MITTWOCH, 21. FEBRUAR, 20. MÄRZ UND 24. APRIL VON 15 BIS 17 UHR**  
Anmeldung bei Pastor Jörg Weissbach, 08-412 38 84

### Literaturkreis

**MONTAG, 26. FEBRUAR UND 25. MÄRZ VON 17 BIS 19 UHR IN DER BIBLIOTHEK IM GEMEINDEHAUS**  
Lesezirkel für Frauen  
Kontakt: Brunhild Trautmann, 070-474 13 53

### Nähverein

**DONNERSTAG, 8. FEBRUAR, 22. FEBRUAR, 7. MÄRZ, 21. MÄRZ UND 4. APRIL VON 13 BIS 15 UHR IM GEMEINDEHEIM**  
Kontakt: Waltraud Masuhr, 08-34 73 52

## Treffen für Kyrkvårdar

**MITTWOCH, 14. FEBRUAR UM 18 UHR IN DER KIRCHE**

Für bereits aktive Ehrenamtliche sowie alle Interessierten

Kontakt: Jörg Weissbach, 08-412 38 84, jorg.weissbach@svenskakyrkan.se

## Seniorenachmittage

**DONNERSTAG, 15. FEBRUAR, VON 13 BIS 15 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen  
Anmeldung:

Lydia Niemann, 08-412 38 85, lydia.niemann@svenskakyrkan.se

**DONNERSTAG, 11. APRIL, VON 13 BIS 15 UHR, GEMEINDEHEIM UND KIRCHE**

Suppenlunch und Kirchenführung  
Anmeldung: Max Rehse, 08-412 38 80, max.rehse@svenskakyrkan.se

## Gespräche über Gott und die Welt

**WEITERE INFORMATIONEN ÜBER AUGUST BROMKAMP**

Digitale Gesprächsgruppe für den spirituellen Austausch  
Kontakt: August Bromkamp, august.bromkamp@gmail.com

## Gebetskreis

**EINIGE DIENSTAGE IM MONAT UM 18 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Kontakt weitere Infos: Frank Jung, frank.briefkasten@gmx.li oder 070 765 47 78

## Filmnachmittage

**DONNERSTAG, 29. FEBRUAR UM 13 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Mrs. Harris und ein Kleid von Dior, Tragikomödie von 2022

**DONNERSTAG, 14. MÄRZ UM 13 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Die unwahrscheinliche Pilgerreise des Harold Fry, britisches Drama von 2023

## Mitgliedschaft in der Deutschen Gemeinde

Mitglied der Deutschen St. Gertruds Gemeinde kann werden, wer im Großraum Stockholm gemeldet ist, die deutsche, österreichische oder schweizerische Staatsangehörigkeit besitzt oder in einem deutschsprachigen Land geboren wurde. Kinder und Partner können auch als Mitglieder aufgenommen werden. Bei uns registrierte Mitglieder sind nicht Mitglied in

der Gemeinde, in der sie wohnen, sondern ihre Kirchensteuer wird dann unserer Gemeinde gutgeschrieben.

Wer den oben genannten Voraussetzungen nicht entspricht, kann förderndes Gemeindemitglied werden. Sie überweisen dann bitte jährlich mindestens 200 Kronen auf unser deutsches Girokonto oder auf unser schwedisches Bankgiro.

Für beide Formen der Mitgliedschaft gibt es Anmeldeformulare als PDF oder online auf unserer Homepage oder in gedruckter Form im Pfarrbüro.

Kontakt Pfarrbüro: 08-411 11 88 oder [st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se](mailto:st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se)



## FUHRMANNSCHE SPRACHSCHULE

Deutschunterricht für Kinder und Jugendliche

### MONTAGS (WÖCHENTLICH)

Deutsch als Muttersprache

Kursleitung: Lisa Till, [lisa.till@svenskakyrkan.se](mailto:lisa.till@svenskakyrkan.se)

Für Kindergartenkinder (ab 4 J.)	14.00–14.45 Uhr
Für Schulkinder (Klasse 0+1)	15.00–15.45 Uhr
Für Schulkinder (Klasse 2–5)	16.00–16.45 Uhr
Für Schulkinder (ab Klasse 6)	17.00–17.45 Uhr

### SAMSTAGS

Deutsch als Muttersprache

(samstags vormittags, 5 Treffen pro Halbjahr)

Kursleitung: Catrin Flodén, [catrin.floden@svenskakyrkan.se](mailto:catrin.floden@svenskakyrkan.se)

Kindergarten: 45 min.

Schulanfänger (Klasse 0–1): 45 min.

Zweite Klasse: 45 min.

Dritte Klasse: 45 min.

Vierte Klasse +: 90 min.

### ORT FÜR ALLE KURSE:

Kirchsaal im Gemeindehaus, Erdgeschoss

### DIENSTAGS (WÖCHENTLICH)

Deutsch als Muttersprache

Kursleitung: Lisa Till, [lisa.till@svenskakyrkan.se](mailto:lisa.till@svenskakyrkan.se)

Deutsch für Kindergartenkinder (ab 4 J.)	14.00–14.45 Uhr
Für Schulkinder (Klasse 0+1)	15.00–15.45 Uhr
Für Schulkinder (Klasse 2–5)	16.00–16.45 Uhr
Für Schulkinder (ab Klasse 6)	17.00–17.45 Uhr

### KOSTEN:

für Gemeindeglieder gratis

für Nichtmitglieder: 1000 kr pro Halbjahr

### KONTAKT:

Catrin Flodén, Deutschlehrerin,

[catrin.floden@svenskakyrkan.se](mailto:catrin.floden@svenskakyrkan.se)

Lisa Till, Deutschlehrerin,

[lisa.till@svenskakyrkan.se](mailto:lisa.till@svenskakyrkan.se)

### KURSPLATZANFRAGE UNTER:

[www.svenskakyrkan.se/deutsche-gemeinde/fuhrmannsche-sprachschule](http://www.svenskakyrkan.se/deutsche-gemeinde/fuhrmannsche-sprachschule)

## Freud und Leid

*Wir trauern um*

**Hans-Peter Heinrich Johannes Kruse**

geb. am 12.8.1940, gest. am 13.10.2023

**Luise Vedin**

geb. am 29.4.1935, gest. am 15.10.2023

**Karin Hanna Ellen Kreutz**

geb. am 28.7.1940, gest. am 20.12.2023

**Margot Marianne Seiler**

geb. am 28.4.1934, gest. am 28.12.2023

*Wir freuen uns über die Taufe von*

**Louise Aixi Lilian Fleischer**

am 28.10.2023

**Benjamin Bea**

am 25.11.2023

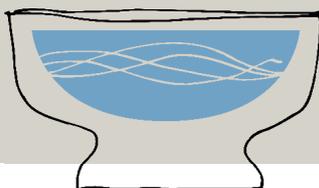


FOTO: MAGNUS ARONSON

# Deutsch in Stockholm

## DER GEMEINDE VERBUNDENE VEREINE UND INSTITUTIONEN

### DIAKONIEVEREIN

Pastor Jörg Weissbach, 08-412 38 84,  
jorg.weissbach@svenskakyrkan.se

### NÄHVEREIN

Vorsitzende: Waltraud Masuhr,  
Tel.: 08-34 73 52

### NÄMDÖVEREIN

Vorsitzende: Birgit Heinz,  
E-Mail: namdo.bokning@gmail.com

### FUHRMANNSCHE STIFTUNG

Exekutoren: Hans-Alfred Ehrhardt,  
Martin Kauffner, Erik Hygrell  
Kontakt über Deutsche Gemeinde,  
Fuhrmannsche Sprachschule:  
Kontakt: Lisa Till,  
lisa.till@svenskakyrkan.se und  
Catrin Flodén, catrin.floden@svenskakyrkan.se

### DEUTSCHER HÜLFSSVEREIN

Vorsitzender: Dr. Ulrich Adamheit  
Kontakt: Elke Schmölder-Hanson  
E-Mail: elke.schmoelder@telia.com

### DEUTSCHE GESELLSCHAFT ZU STOCKHOLM

Vorsitzender: Dr. Ulrich Adamheit  
Kontakt: verwaltung@deutshegesellschaft.se

### DEUTSCHER DAMENCLUB STOCKHOLM

Vorsitzende: Petra Wikström  
Kontakt: 08-71 63 556 oder  
petrawkstrm@gmail.com

### SVENSK-TYSKA FÖRENINGEN

erbjuder föredrag, fester, utfärder mm.  
www.svensk-tyskaforeningen.com  
Information om medlemskap:  
Tel.: 08-756 58 81

## WEITERE DEUTSCHE INSTITUTIONEN UND GRUPPEN

### DEUTSCHE BOTSCHAFT STOCKHOLM

Föbundsrepubliken Tysklands ambassad,  
Box 27832, 115 93 Stockholm  
Skarpögatan 9, 115 27 Stockholm  
Tel.: 0046-8-670 15 00  
www.stockholm.diplo.de

### DEUTSCH-SCHWEDISCHE HANDELSKAMMER

Valhallavägen 185  
102 52 Stockholm  
Tel.: 0046-8-665 18 00  
E-Mail: info@handelskammer.se  
www.handelskammer.se

### GOETHE-INSTITUT SCHWEDEN

Bryggargatan 12 A  
111 21 Stockholm  
Tel.: 0046-8-459 12 00  
E-Mail: info-stockholm@goethe.de  
www.goethe.de/stockholm

### DEUTSCHE SCHULE STOCKHOLM

Karlavägen 25  
114 31 Stockholm  
Tel.: 0046-8-409 194 00  
E-Mail: dss@tyskaskolan.se  
www.tyskaskolan.se

### FÖRDERVEREIN

DEUTSCHE SCHULE STOCKHOLM  
Vorsitzender: Frank Riehl  
E-Mail: foerdereverein@sf-tyskaskolan.org  
www.sf-tyskaskolan.org

### FRIEDRICH-EBERT-STIFTUNG

Barnhusgatan 10, 111 23 Stockholm  
Box 3107, 103 62 Stockholm  
Tel.: 0046 768 486 705  
E-Mail: info@fesnord.de  
www.fesnord.org

### KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG

e.V. Nordische-Länder-Projekt  
Regionalprojekt Nordische Länder  
Blasieholmsgatan 2A  
111 48 Stockholm  
Tel.: 0046-8-611 70 00  
E-Mail: Info.Nordics@kas.de  
www.kas.de/web/nordische

### IN SCHWEDEN LEBEN UND ARBEITEN –

Das Netzwerk in Schweden  
www.inschweden.se  
info@inschweden.se

### FACEBOOK: DEUTSCHE IN STOCKHOLM

www.facebook.com/  
groups/167633154315/

### FACEBOOK: DEUTSCHSPRACHIGE ELTERN IN STOCKHOLM

www.facebook.com/  
groups/498756256971396/

## Deutsche St. Gertruds Gemeinde

Svartmangatan 16 A  
111 29 Stockholm  
Tel: 08-411 11 88  
st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se

### Kirchenvorstand:

Daniel Höffker, Vorstandsvorsitzender,  
daniel@hoffker.de

www.svenskakyrkan.se/deutschegemeinde  
www.facebook.com/deutschegemeinde

*Telefon- und Besuchszeiten des Pfarrbüros*  
Di, Mi, Do: 13–16 Uhr, Fr 9–12 Uhr  
Tel: 08-411 11 88

### *Telefonzeiten der Diakonie*

*Di, Mi, Do 9–12 Uhr*  
Tel: 08-412 38 88, 08-412 38 85  
Besuche nach Vereinbarung

### *Öffnungszeiten Kirche*

Freitag und Samstag von 11–15 Uhr und  
Sonntag von 12–15 Uhr,  
außerhalb der Gottesdienste  
Eintritt: 30 kr, Mitglieder gratis

weitere Besuchsmöglichkeiten bei vorheriger  
Anmeldung im Pfarrbüro

Gottesdienst in deutscher Sprache  
jeden Sonntag um 11 Uhr



KONTAKTE  
DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE

*Hauptpastor*  
Jörg Weissbach  
Sprechstunde: nach Vereinbarung  
+46 8-412 38 84 / 072 541 00 14  
jorg.weissbach@svenskakyrkan.se

*Kirchenmusiker*  
Dr. Michael Dierks  
+46 8-412 38 83\*  
michael.dierks@svenskakyrkan.se

*Sekretariat u. Öffentlichkeitsarbeit*  
Elisabeth Guggomos  
08-412 38 81\*  
elisabeth.guggomos@svenskakyrkan.se

*Küsterin*  
Birgit Heinz  
+46 8-412 38 80\*  
birgit.heinz@svenskakyrkan.se

*Diakonie / Kinder- und Jugendarbeit*  
Sozialpäd. / Socionom Max Rehse  
Di-Do 9-12 +46 8-412 38 88\*  
max.rehse@svenskakyrkan.se

*Diakonie*  
Sozialpäd. / Socionom Lydia Niemann  
Di-Do 9-12, +46 8-412 38 85\*  
lydia.niemann@svenskakyrkan.se

*Kinder- und Jugendarbeit*  
Sozialpädagogin Klaudia Oroshi  
+46 8-412 38 86\*  
klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se

*Kämmerer*  
Christian Hesse  
christian.hesse@svenskakyrkan.se

*Gebäudeverwaltung*  
Gustav Ålåker  
gustav.alaker@svenskakyrkan.se  
+46 70 75 12 475

*Pfarrbüro*  
Öffnungszeiten und Telefonzeiten  
Di-Do 13-16 und Fr 9-12  
oder nach Vereinbarung

\* Festnetz- und Mobilnummer

BANKVERBINDUNG  
DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE

Schweden:  
Tyska församlingen, Bankgiro: 177-7994  
IBAN: SE 2350 0000 0005 2671 1386 60  
BIC: ESSESESS  
**Swish-Nummer: 123 694 2908**

Deutschland:  
Deutsche St. Gertruds Gemeinde  
in Stockholm,  
Ev. Kreditgenossenschaft EG Hannover  
IBAN: DE42 5206 0410 0000 6185 94  
BIC: GENODEF1EK1



FOTOS: MAGNUS ARONSSON